

TURKISH FOR THE FIELD

PRONUNCIATION

Ç = “ch” as in child
I (undotted i) is like the “I” in cousin
Ö sounds like the “eu” in Fr deux
Ü sounds like the u in “glue”
Ğ (“g umushak”) is not pronounced

GETTING AROUND

Hello: Merhaba
How are you?: Nasılsınız?
I am fine: İyiyim
Thank you: Teşekkür ederim
Teşekkürler: thanks
yes: evet
no: hayır
please: lütfen
excuse me: pardon

RESTAURANTS

Waiter: garson
Excuse me waiter: bakar mısınız?
food: yemek
meat: et
chicken: tavuk
vegetables: sebze
fruit: meyve
salad: salata
bread: ekmek
water: su
vegetarian: etyemez

NUMBERS AND TIMES

1: bir
2: iki
3: üç
4: dört
5: beş
6: altı
7: yedi
8: sekiz
9: dokuz
10: on (like “bone”)

11: on bir; 12: on iki; 13: on üç, and so on.
20: yirmi (and then 21 is yirmi bir)
30: otuz
40: kırk
50: elli
100: yüz
1000: bin

a little: bir az
a lot: çok
half (like “a half kilo please”): yarım

but if you want to say one and a half, then the word for half is “buçuk” $1\frac{1}{2}$ =bir buçuk

USEFUL PHRASES

My name is Greg: Ben Greg
Where is the restroom?: tuvalet nerede?
Where is a good restaurant?: iyi lokanta nerede?
Where is the bus station?: otogar nerede?
Where is the post office?: postane nerede?
Where is the pharmacy?: eczane nerede?
Where is the store?: bakkal nerede?
What is this?: Şu ne?
What is this in Turkish?: Türkçesi ne?
Excuse me: Afedersiniz
I am sorry: Özür dilerim

MISCELLANEOUS

Today: bugün
Day: gün
Tomorrow: yarın
Yesterday: dün
Year: yıl
Next year: gelecek sene
Last year: geçen sene
Where: nerede
When: ne zaman
Why: niçin
Which: hangi

ARCHAEOLOGICAL TURKISH

TOOLS IN THE FIELD

bucket: kova
trowel: mala
brush: fırça
broom: süpürge
pick: kazma
small pick: küçük kazma
shovel: kürek
small shovel: küçük kürek
screen: elek
notebook: defter
bag tag: etiket
plastic bag: torba, poşet
string: ip
measuring tape: metre
line level: su terazisi
rubber basket: zambil
wheelbarrow: el arabası
drawing: çizmek

MEASUREMENTS

meter: metre
centimeter: santim

ARCHITECTURE

room: oda
house/houses: ev/evler
wall: duvar
floor: yer, taban
plaster: sıva, kireç
foundation: temel
house/houses: ev/evler
mudbrick: kerpiç
stone: taş
brick: tuğla

MATRIX/FEATURES/ARTIFACTS

soil: toprak
ash: kül
trash: çöp

hearth: ocak
oven: tabun or fırın
pit: çukur

pottery: çanak
bone: kemik
metal: metal
iron: demir
copper: bakır
shell: kabuk
bead: boncuk

tool: malzeme
bracelet: bilezik
pendant: asılı şey
necklace: kolye
earrings: küpe
bowl: kase or tas
bench: bank, sırtı
jar: kavanoz, küp
floor: taban, zemin
place: yer
surface: yüze

ANIMALS

mouse: fare
horse: at
donkey: eşek
pig: domuz
dog: köpek
chicken: tavuk
turtle: kaplumbağa
sheep: koyun
goat: keçi
bird: kuş
cow: inek
fox: tilki
frog: kurbağa

EXCAVATION WORDS AND PHRASES

Here: burada
There: orada
Now: şimdi
Be careful: dikkat
Inside: içerde
Outside: dışında
Above: üst
Below: alt
On top: üstünde
Underneath: altında
Layer: kat
Fire: ateş

Soft: yumuşak
Hard: sert
Rocky: kayalı
Moist: nem
Fine: ince
Coarse: kaba
Different: değişik

Fewer: daha az
More: daha
Maybe: belki
Slowly: yavaş
Quickly: çabuk
Too much: fazla
Different: ayrı
Same: aynı
Easy: kolay
Difficult: zor
Well done: aferin
Help: yardım
Good: güzel
Bad: fena
Medium: orta
Impossible: olmaz
Possible: olabilir

Small: küçük
Smaller: daha küçük
Smallest: en küçük
Big: büyük
Bigger: daha büyük
Biggest: en büyük
One more: bir daha
Tall: uzun

Short: kısa
Flat: düz

(Note: you can add “lütfen” to any of the following orders)

Like this: bunun gibi
Leave it (there): kalsın
Take it out: kaldırın
Pull it out: çekiniz
Put it (there): koyunuz
Scrape this surface: bu yüzeyi malala
Make this flat: düz yapınız
Clean the wall: Duvarı temizle
Clean this: Bunu temizle
Help me: yardım veriniz

Stop digging: Dur
Stop working: Dur
Continue working: İşe devam et
That's enough: şimdilik yeter
Rest now: şimdi dinlenin
Wait a minute: bir dakika bekleyiniz

There is a wall here: Duvar var burada
There is a pit here: Çukur var burada
There is a room here: Oda var burada
There is a hearth here: Ocak var burada
There is something here: Bir şey var burada
Is there a pit here: Çukur var mı burada?
Is there a wall here: Duvar var mı burada?
Is there a hearth here: Ocak var mı burada?
Is there a floor here: Taban var mı burada?
Look for a wall: Duvar ara.
Look for a floor: Taban ara.
Look for different soil: Farklı toprak ara.
Look for a change: Bir değişme ara.

Remove the soil: Toprağı kaldır
Remove the wall: Duvarı kaldır
Remove the floor: Tabanı kaldır
Remove the hearth: Ocağı kaldır
Excavate the pit: Cukuru kaldır
Excavate the hearth: Ocağı kaz